

Allgemeine Geschäftsbedingungen für den Verkauf von Rohstoffen und deren Lagerung in einem Schweizer Zolllager für Unternehmer

General Terms and Conditions for the Sale of Raw Materials and Their Storage in a Swiss Customs Warehouse to Business Customers

§ 1 Geltung der Allgemeinen Geschäftsbedingungen

§ 1 Scope of the General Terms and Conditions

(1) Die vorliegenden Allgemeinen Geschäftsbedingungen (die „AGB“) gelten für alle Geschäftsbeziehungen der TRADIUM GmbH, Carl-Ulrich-Straße 175, 63263 Neu-Isenburg, Deutschland, Telefon: +49 69 50 50 250 0, info@tradium.com, Geschäftsführer: Matthias Rüth (im Folgenden: TRADIUM) mit Kunden (im Folgenden: KUNDE), sofern nicht in einer gesonderten schriftlichen Vereinbarung zwischen TRADIUM und dem KUNDEN etwas Abweichendes vereinbart worden ist. Diese AGB gelten jedoch nur dann, wenn der KUNDE Unternehmer im Sinne von § 14 BGB, eine juristische Person des öffentlichen Rechts oder ein öffentlich-rechtliches Sondervermögen ist.

(1) These General Terms and Conditions (the “GTC”) apply to all business relationships between TRADIUM GmbH, Carl-Ulrich-Straße 175, 63263 Neu-Isenburg, Germany, telephone: +49 69 50 50 250 0, info@tradium.com, Managing Director: Matthias Rüth (hereinafter: TRADIUM) with customers (hereinafter: CUSTOMER), unless otherwise agreed upon between TRADIUM and the CUSTOMER in a separate written agreement. These GTC shall apply under the further conditions that the CUSTOMER is an entrepreneur within the meaning of Section 14 of the German Civil Code (BGB), a legal entity under public law, or a special fund under public law.

(2) Die AGB gelten insbesondere für Verträge über den Kauf, Verkauf und die Lagerung von Sondermetallen, Edelmetallen, Seltenen Erden, Chemikalien und ähnlichen Rohstoffen (im Folgenden: ROHSTOFFE) ohne Rücksicht darauf, ob TRADIUM die ROHSTOFFE selbst herstellt oder bei Zulieferern einkauft (§§ 433, 650 BGB). Sofern nichts anderes vereinbart, gelten die AGB in der zum Zeitpunkt der Bestellung des Käufers gültigen bzw. jedenfalls in der dem Käufer zuletzt in Textform mitgeteilten Fassung als Rahmenvereinbarung auch für gleichartige künftige Verträge, ohne dass TRADIUM im Einzelfall auf die Geltung der AGB erneut hinweisen müsste.

(2) The GTC shall apply to contracts concerning the purchase, sale, and storage of special metals, precious metals, rare earths, chemicals, and similar raw materials (hereinafter: RAW MATERIALS), irrespective of whether TRADIUM manufactures the RAW MATERIALS herself or purchases them from suppliers (Sections 433, 650 BGB). Except as expressly agreed otherwise, the GTC in the version valid at the time of the Buyer’s order or, in any case, in the version communicated to the Buyer in writing last, shall also constitute a framework agreement for similar future contracts, without TRADIUM being required to restate these GTC’s validity in each individual case.

(3) Diese AGB gelten ausschließlich. Abweichende, entgegenstehende oder ergänzende Allgemeine Geschäftsbedingungen des KUNDEN werden nur dann und insoweit Vertragsbestandteil, sofern und soweit TRADIUM ihrer Geltung ausdrücklich schriftlich zugestimmt hat. Dieses Zustimmungserfordernis gilt in jedem Fall, und ist insbesondere dann nicht erfüllt, wenn der KUNDE im Rahmen der Auftragsbestätigung auf seine Allgemeinen Geschäftsbedingungen verweist und TRADIUM dem nicht ausdrücklich widerspricht.

(3) These GTC apply exclusively. Any differing, conflicting or supplementary General Terms and Conditions imposed by the CUSTOMER may only enter into the contract if and to the extent that TRADIUM has expressly agreed to their applicability in writing. Such consent is required in all cases. It is, in particular, not met where the CUSTOMER refers to their General Terms and Conditions in the order confirmation and TRADIUM does not expressly object.

(4) Individuelle Vereinbarungen (z.B. Rahmenlieferverträge, Qualitätssicherungsvereinbarungen) und Angaben in der Auftragsbestätigung von TRADIUM haben Vorrang vor diesen AGB. Handelsklauseln sind im Zweifel gemäß den von der Internationalen Handelskammer in Paris (ICC) herausgegebenen Incoterms® in der bei Vertragsschluss gültigen Fassung auszulegen.

(4) Individual agreements (e.g. framework supply contracts, quality assurance agreements) and provisions in TRADIUM's order confirmation shall take precedence over these GTC. In case of ambiguity, trade terms shall be interpreted in accordance with the Incoterms® issued by the International Chamber of Commerce in Paris (ICC) valid at the time the contract is concluded.

(5) Rechtserhebliche Erklärungen und Anzeigen des KUNDEN in Bezug auf den Vertrag (z.B. Fristsetzung, Mahnung, Rücktritt) sind schriftlich abzugeben. Schriftlichkeit im Sinne dieser AGB schließt Schrift- und Textform (z.B. Brief, E-Mail, Telefax) mit ein. Gesetzliche Formvorschriften und weitere Nachweise, insbesondere bei Zweifeln über die Legitimation des Erklärenden, bleiben von diesen AGB unberührt.

(6) Hinweise auf die Geltung gesetzlicher Vorschriften haben nur klarstellende Bedeutung. Auch ohne eine derartige Klarstellung gelten daher die gesetzlichen Vorschriften, soweit es sich dabei um zwingende Bestimmungen handelt oder in den vorliegenden AGB nichts Abweichendes vereinbart oder die Anwendung des dispositiven Gesetzesrechts ausdrücklich ausgeschlossen wurde.

(7) TRADIUM lagert in **Schweizer Zolllagern von Drittanbietern** Bestände verschiedener ROHSTOFFE jeweils getrennt nach ROHSTOFFEN und dessen Form (z.B. Barren, Unzen, Granulat, Schwamm) jeweils in einem Vermengungsdepot. Der KUNDE erhält von TRADIUM die Möglichkeit Miteigentumsanteile (sog. labiles Miteigentum) am Bestand eines ROHSTOFFES zu erwerben. Den ROHSTOFF, dessen Form, dessen Feingehalt und dessen Gewicht bestimmt der Kaufvertrag zwischen TRADIUM und dem KUNDEN. TRADIUM bietet seinen KUNDEN für die bei TRADIUM erworbenen Miteigentumsanteile am Bestand des jeweiligen ROHSTOFFS die Möglichkeit, diese in **Zollagereinrichtungen von Drittanbietern in Sammelverwahrung in der Schweiz** zu verwahren. Hinsichtlich der Bedingungen der Lagerung – darunter die Art und der Zeitpunkt des Eigentumserwerbs, die Art der Verwahrung, die anfallenden Verwahrungsgebühren – findet jeweils §§ 4 – 7 dieser AGB Anwendung. **Mit dem Kaufvertrag verpflichtet und ermächtigt der KUNDE TRADIUM zur Sammelverwahrung und entsprechender Lagerung des Bestands an ROHSTOFFEN, an welchem der KUNDE Miteigentum erworben hat bei Drittanbietern in der Schweiz.** TRADIUM nimmt dieses Angebot der Lagerung an. Der Kaufvertrag (vgl. insb. §§ 2–3 dieser AGB) und der Lagervertrag (vgl. insb. §§ 4, 6–7 dieser AGB) bilden zusammen den Kauf- und Lagervertrag (im Folgenden: KAUF- UND LAGERVERTRAG).

§ 2 Vertragsabschluss

(1) TRADIUM stellt dem KUNDEN ein Eingabetool zur Verfügung, mit dem der KUNDE ein Angebot an TRADIUM unterbreitet, von TRADIUM Miteigentumsanteile am Bestand eines ROHSTOFFS im Schweizer Zolllager zu erwerben. Das Eingabetool selbst ist kein Kaufangebot von TRADIUM an den KUNDEN. Das Kaufangebot enthält Angaben zum ROHSTOFF, dessen Form, dessen Feingehalt, dessen Gewicht und dessen Kaufpreis pro

(5) Legally relevant declarations and notifications by the CUSTOMER in relation to the contract (e.g. setting of deadlines, reminders, withdrawal) must be made in writing. Written form within the meaning of these GTC includes written and text form (e.g. letter, email, fax). Statutory formal requirements and further evidence, in particular where there is doubt as to the legitimacy of the person making the declaration, remain unaffected by these GTC.

(6) Any references regarding the validity of statutory provisions are for explanatory purposes only. Without such clarification, the statutory provisions shall therefore apply insofar as they constitute mandatory provisions or unless these GTC provide otherwise or expressly exclude the application of non-mandatory statutory law.

(7) TRADIUM stores a variety of RAW MATERIALS separated by type and form (e.g. bars, ounces, granules, sponges) in a respective blended depot within **Swiss customs-bonded warehouses operated by third-party providers**. TRADIUM offers the CUSTOMER the option to acquire co-ownership shares (termed ‘labile co-ownership’) within its RAW MATERIAL inventory. The RAW MATERIAL, its form, its fineness and its weight are determined by the purchase agreement between TRADIUM and the CUSTOMER. TRADIUM offers its CUSTOMERS the option to store the co-ownership shares in the RAW MATERIAL inventory purchased from TRADIUM in **customs-bonded warehouse facilities operated by third-party providers in collective custody in Switzerland**. With regard to the terms and conditions of storage – including the nature and timing of the acquisition of ownership, the type of storage, and the applicable storage fees – provisions §§ 4 – 7 of these GTC shall apply. **By entering into the purchase agreement, the CUSTOMER instructs and authorises TRADIUM to store the stock of RAW MATERIALS in which the CUSTOMER has acquired co-ownership in collective custody with third-party providers in Switzerland.** TRADIUM accepts this offer of storage. The purchase agreement (cf. in particular §§ 2–3 of these GTC) and the storage agreement (cf. in particular §§ 4, 6–7 of these GTC) together constitute the purchase and storage agreement (hereinafter: PURCHASE AND STORAGE AGREEMENT).

§ 2 Contract Conclusion

(1) TRADIUM provides the CUSTOMER with a tool allowing the CUSTOMER to submit an offer to TRADIUM to acquire co-ownership of supplies of certain raw materials held in a Swiss customs-bonded warehouse. The input tool itself does not constitute an offer to purchase from TRADIUM. The offer to purchase shall contain details of the raw material, its form, its fineness, its weight and its purchase price per specified unit.

angegebener Einheit. Ein Kaufangebot kann auch den Erwerb von Miteigentumsanteilen an verschiedenen, separaten Beständen an ROHSTOFFEN regeln (z. B. Miteigentumsanteile am Silberbestand und Miteigentumsanteile am Platinbestand). Das Kaufangebot des KUNDEN ist ein verbindliches Angebot. Sofern sich aus der Bestellung nichts anderes ergibt, ist TRADIUM berechtigt, das Kaufangebot innerhalb von zwei (2) Tagen nach seinem Zugang bei TRADIUM anzunehmen. TRADIUM ist nicht verpflichtet das Kaufangebot anzunehmen. TRADIUM nimmt das Kaufangebot nur an, wenn TRADIUM im Zeitpunkt des Zugangs des Kaufangebots über ausreichend eigene Miteigentumsanteile am jeweiligen Bestand des ROHSTOFFS des Kaufangebots verfügt, um das Kaufangebot zu erfüllen. Nimmt TRADIUM das Kaufangebot an, kommt ein Vertrag mit dem Inhalt des Kaufangebots zustande und TRADIUM schickt dem KUNDEN zur Bestätigung eine mehrwertsteuerlich konforme Rechnung über die vereinbarten Miteigentumsanteile. Nimmt TRADIUM das Kaufangebot nicht an, kann TRADIUM mit dem KUNDEN in Verhandlung über die Details des bisherigen Kaufangebots treten. Sofern TRADIUM einen Vorschlag über geänderte Bedingungen des ursprünglichen Kaufangebots an den KUNDEN schickt, handelt es sich hierbei um ein freibleibendes und unverbindliches Angebot. Erst das Einverständnis des KUNDEN zu den geänderten Bedingungen des Kaufangebots gilt als neues Kaufangebot des KUNDEN. Es kommt erst ein Kaufvertrag zustande, wenn TRADIUM das neue Kaufangebot des KUNDEN annimmt. In diesem Fall schickt TRADIUM den KUNDEN eine mehrwertsteuerlich konforme Rechnung mit den Bedingungen des neuen Kaufangebots.

(2) Die Vertragsparteien gehen übereinstimmend davon aus, dass der Verkauf der Miteigentumsanteile am Bestand an ROHSTOFFEN im Schweizer Zolllager nach Art. 23 Abs. 2 Nr. 3^{bis} des Bundesgesetz über die Mehrwertsteuer ("MWSTG") steuerbefreit erfolgt. Sollte die Schweizer Finanzverwaltung (Eidgenössische Steuerverwaltung, ESTV) wider Erwarten den Verkauf als steuerpflichtig behandeln, stellt der im Kaufangebot angegebene Kaufpreis ein Nettopreis dar, so dass der KUNDE zusätzlich die gesetzliche Mehrwertsteuer schuldet.

(3) Angebote von TRADIUM sind freibleibend und unverbindlich. Dies gilt auch dann, wenn TRADIUM dem KUNDEN vorab oder im Zusammenhang mit einer Geschäftsanbahnung Werbematerial, Kataloge, Preislisten, Produktlisten, technische Dokumentationen (z.B. Zeichnungen, Pläne, Berechnungen, Kalkulationen, Verweisungen auf DIN-Normen), sonstige Produktbeschreibungen oder Unterlagen – auch in elektronischer Form – überlassen hat, an denen TRADIUM Eigentums- und Urheberrechte vorbehalten.

An offer to purchase may also include the acquisition of co-ownership in two or more RAW MATERIAL stocks (e.g. co-ownership in the silver stock and co-ownership in the platinum stock). The CUSTOMER's purchase offer is binding. Unless otherwise indicated in the order, TRADIUM is permitted to accept the purchase offer within two (2) days of its being received by TRADIUM. TRADIUM is not obligated to accept the purchase offer. TRADIUM shall only accept the purchase offer if, on the date TRADIUM receives the purchase offer, TRADIUM holds sufficient co-ownership shares in the relevant stock of the raw materials listed in the purchase offer to fulfil said purchase offer. If TRADIUM accepts the purchase offer, a contract in accordance with the terms of the purchase offer shall be concluded and TRADIUM shall send the CUSTOMER a statutory VAT-invoice for the agreed co-ownership shares for confirmation. If TRADIUM does not accept the purchase offer, TRADIUM may negotiate the previous purchase offer's details with the CUSTOMER. If TRADIUM sends the CUSTOMER a proposal containing amended terms to the original purchase offer, this constitutes a non-binding offer subject-to-change. Only the CUSTOMER's agreement to the amended terms of the purchase offer shall be deemed a new purchase offer by the CUSTOMER. A purchase agreement is not concluded until TRADIUM accepts the CUSTOMER's new purchase offer. In this case, TRADIUM will send the CUSTOMER a statutory VAT-invoice containing the new purchase offer's terms.

(2) The contracting parties take the view that the sale of co-ownership stakes in the stock of RAW MATERIAL held in the Swiss customs-bonded warehouse is zero-rated according to Art. 23 Para 2 cipher 3^{bis} of the Federal Act on Swiss VAT ("SVATA"). Should the Swiss tax authorities ("SFTA"), against expectations, qualify the sale as taxable, the purchase price stated in the purchase offer shall be a net price, meaning that the CUSTOMER shall additionally owe the statutory value added tax.

(3) Offers made by TRADIUM are subject to change and non-binding. This also applies if TRADIUM has provided the CUSTOMER, in advance or in conjunction with the initiation of business negotiations, with promotional material, catalogues, price lists, product lists, technical documentation (e.g. drawings, plans, calculations, cost estimates, references to DIN standards), other product descriptions or documents – including in electronic form – to the CUSTOMER, to which TRADIUM reserves ownership and copyright.

(4) Der KUNDE bestätigt mit dem Abschluss des KAUF- UND LAGERVERTRAGS, dass er weder Sitz noch eine Geschäftsleitung in der Schweiz hat.

(4) By entering into the PURCHASE AND STORAGE AGREEMENT, the CUSTOMER confirms that the CUSTOMER has neither its registered office nor its place of management in Switzerland.

§ 3 Zahlungsbedingungen

§ 3 Terms of Payment

(1) Der KUNDE erhält eine Rechnung über die Höhe des für die Miteigentumsanteile am jeweiligen Bestand der ROHSTOFFE zu zahlenden Betrages. Der Rechnungsbetrag versteht sich als Nettobetrag und schließt weder schweizerische Mehrwertsteuer, deutsche Umsatzsteuer, noch Zölle, Versandkosten oder ähnliche Abgaben ein. Der KUNDE hat den vollständigen Rechnungsbetrag unter Angabe der Rechnungsnummer auf die in der Rechnung angegebene Bankverbindung zu überweisen. Der Rechnungsbetrag ist sofort fällig und muss spätestens am zweiten Tag nach Rechnungsdatum bezahlt werden.

(1) The CUSTOMER shall receive an invoice in the amount due for the co-ownership shares in the RAW MATERIAL stocks. The invoice amount shall be regarded as a net-amount, which does not include Swiss VAT, German VAT, customs duties, shipping costs or similar charges. The CUSTOMER must transfer the full invoice amount, quoting the invoice number, to the bank account specified on the invoice. The invoice is due immediately and must be paid no later than the second day following the invoice date.

(2) Geht keine Zahlung des KUNDEN auf dem Bankkonto von TRADIUM bis zum Ablauf des zweiten Tages nach dem Rechnungsdatum ein, steht TRADIUM ein Rücktrittsrecht zu.

(2) If TRADIUM has not received payment in its bank account by the end of the second day following the invoice date, TRADIUM shall be entitled to withdraw from the contract.

§ 4 Lagerung

§ 4 Collective Storage

(1) Der KUNDE ermächtigt und verpflichtet TRADIUM, den Bestand an ROHSTOFFEN, an welchem der KUNDE Miteigentum erworben hat, bei Drittanbietern in der Schweiz zu lagern.

(1) The CUSTOMER authorises and instructs TRADIUM to store the stock of RAW MATERIALS in which the CUSTOMER has acquired co-ownership with third-party providers in Switzerland.

(2) **Der KUNDE nimmt zur Kenntnis und stimmt ausdrücklich zu, dass (i) die ROHSTOFFE gattungsmässig in einem Sammelbestand verwahrt werden und (ii) die Verwahrung der ROHSTOFFE in Zolllagern in der Schweiz von Drittanbietern, mit welchen TRADIUM entsprechende Lagerverträge abgeschlossen hat, erfolgt sowie (iii) dass TRADIUM gegenüber den Schweizer Zollbehörden verpflichtet ist, ein Bestandesverzeichnis zu führen, in dem der KUNDE entsprechend seines Bestands an ROHSTOFFEN als Miteigentümer genannt wird und dementsprechend TRADIUM die hierfür erforderlichen Daten offenlegt. Der KUNDE ist zudem verpflichtet, allfällige Änderungen des Namens und der Adresse sofort der TRADIUM zu melden.**

(2) **The CUSTOMER acknowledges and expressly agrees that (i) the RAW MATERIALS are stored by type in a collective inventory and (ii) the storage of the RAW MATERIALS takes place in customs-bonded warehouses in Switzerland operated by third-party providers with whom TRADIUM has concluded corresponding storage agreements as well as (iii) that TRADIUM is obliged vis-à-vis the Swiss customs authorities to maintain an inventory register in which the CUSTOMER is listed as co-owner in accordance with the CUSTOMER's share in the RAW MATERIAL stock and TRADIUM discloses the data required for this purpose accordingly. The CUSTOMER is furthermore obliged to notify TRADIUM immediately of any changes to its name and address.**

(3) Im Rahmen der Sammelverwahrung erwirbt der KUNDE in Anwendung von Art. 973a des schweizerischen Obligationenrechts (im Folgenden: OR) resp. Art. 484 OR labiles Miteigentum an dem Sammelbestand, proportional zur Menge der für ihn eingelagerten ROHSTOFFE. TRADIUM ist in diesem Rahmen zur Rückgabe einer gleichartigen vertretbaren Sache derselben Gattung berechtigt. Es besteht kein Anspruch auf Herausgabe individuell bestimmter ROHSTOFFE.

(3) Under collective storage, the CUSTOMER acquires, pursuant to Art. 973a of the Swiss Code of Obligations (hereinafter: CO) or Art. 484 CO, respectively, labile co-ownership in the collective inventory proportional to the quantity of RAW MATERIALS stored on their behalf. Within this framework, TRADIUM is entitled to return a fungible item of the same type. There is no claim to the delivery of individually specified RAW MATERIALS.

(4) Der Kunde hat ein Aussonderungsrecht im Insolvenzfall von TRADIUM oder dem jeweiligen Drittlagerer.

(4) The Customer shall have a right of separation in the event of TRADIUM's or the relevant third-party warehouse's insolvency.

(5) Der KUNDE ermächtigt TRADIUM, die Miteigentümerschaft teilweise durch Ausreichung eines ROHSTOFFS, welcher dem Gewicht des im Lagerschein angegebenen Gewicht des Miteigentümers entspricht, an den Miteigentümer nach Maßgabe von § 7 dieser AGB auseinanderzusetzen. Von der Beschränkung des § 181 BGB wird TRADIUM insoweit befreit. TRADIUM ist nicht verpflichtet, die KUNDEN über eine teilweise Ausreichung zu informieren.

(5) The CUSTOMER authorises TRADIUM to partially settle the co-ownership by delivering a quantity of RAW MATERIAL corresponding to the weight of the co-owner's share as stated in the warehouse receipt to the co-owner in accordance with § 7 of these GTC. TRADIUM is hereby exempt from the restriction of § 181 BGB in this respect. TRADIUM is not obliged to inform the CUSTOMERS of a partial delivery.

(6) Für die Lagerung und Versicherung erhält TRADIUM vom KUNDEN eine Lagergebühr von 2% der Werte der dem KUNDEN zugehörigen Bestände der jeweiligen ROHSTOFFE pro Jahr. Die Lagergebühr ist ein Nettobetrag zzgl. gesetzlicher Umsatzsteuer. Der Wert des dem KUNDEN zugehörigen Bestands des ROHSTOFFS ermittelt sich aus dem Durchschnitt der Marktpreise der Abrechnungsperiode pro Kilogramm für den eingelagerten ROHSTOFF multipliziert mit dem erworbenen, in den Lagerscheinen des KUNDEN angegebenen Gewicht des ROHSTOFFS. Die Lagergebühr wird quartalsweise rückwirkend und Tag genau in Rechnung gestellt und ist sofort nach Zugang der Rechnung von dem KUNDEN zu zahlen. Die Lagerung beginnt mit Eigentumsübertragung gemäss § 5 dieser AGB. Entsprechend fällt für während des Quartals neu erworbene Miteigentumsanteile die Lagergebühr im Quartal nur anteilig an. Beispiel: Die Miteigentumsanteile des KUNDEN entsprechen laut Lagerschein 100 kg Silberbarren. Die Lagerung erfolgt vom 01.04. bis zum 30.06. Der Marktpreis beträgt EUR 2.500/kg im abgelaufenen Quartal. Lagergebühr = $100\text{kg} * \text{EUR } 2.500/\text{kg} * \text{Marktpreis} * 91 \text{ Tage (des Quartals)} / 365 \text{ Tage des Jahres} * 2\% \text{ Lagergebühr pro Jahr} = \text{EUR } 62.328,77 \text{ (netto)}$. Im Falle eines Rückverkaufs von ROHSTOFFEN an TRADIUM erfolgt eine Abrechnung der bis zu diesem Zeitpunkt angefallenen Lagergebühren bis zum Zeitpunkt des Eigentumsübergangs.

(6) For storage and insurance, TRADIUM shall receive from the CUSTOMER a storage fee of 2% per annum on the value of the CUSTOMER's allocated stocks in the respective RAW MATERIALS. The storage fee is a net amount plus VAT. The value of the CUSTOMER's allocated stock of RAW MATERIALS is calculated by multiplying the average market price for the billing period per kilogramme for the stored RAW MATERIAL by the weight of the RAW MATERIAL purchased, as stated in the CUSTOMER's warehouse receipts. The storage fee is invoiced quarterly, retroactively and to the day, and is payable by the CUSTOMER immediately upon receipt of the invoice. Storage commences upon transfer of ownership pursuant to § 5 of these GTC. Accordingly, for co-ownership shares newly acquired during the quarter, the storage fee for that quarter is charged only on a pro rata basis. Example: According to the warehouse receipt, the CUSTOMER's co-ownership shares correspond to 100 kg of silver bars. Storage takes place from 1 April to 30 June. The market price was EUR 2,500/kg in the past quarter. Storage fee = $100 \text{ kg} * \text{EUR } 2,500/\text{kg} * \text{market price} * 91 \text{ days (of the quarter)} / 365 \text{ days of the year} * 2\% \text{ storage fee per annum} = \text{EUR } 62,328.77 \text{ (net)}$. In the event of a resale of RAW MATERIALS to TRADIUM, the storage fees incurred up to that point will be settled until the date of the transfer of ownership.

(7) Der Lagervertrag wird auf unbestimmte Zeit geschlossen.

(7) The storage contract is concluded for an indefinite period.

§ 5 Besitzübergang und Eigentumserwerb

§ 5 Transfer of Possession and Acquisition of Ownership

(1) Der Besitzübergang erfolgt ohne physische Übergabe im Sinne von Art. 924 Abs. 1 des schweizerischen Zivilgesetzbuches (im Folgenden: ZGB). Der KUNDE und TRADIUM vereinbaren mit Abschluss des KAUF- UND LAGERVERTRAGS einen Besitzvertrag, durch welchen der KUNDE selbständigen mittelbaren Besitz an den eingelagerten ROHSTOFFEN erwirbt, sobald sämtliche der folgenden Voraussetzungen kumulativ erfüllt sind: (i) der KAUF- UND LAGERVERTRAG über die betreffenden

(1) The transfer of possession shall take place without physical delivery within the meaning of Art. 924 para. 1 of the Swiss Civil Code (hereinafter: ZGB). Upon execution of the PURCHASE AND STORAGE AGREEMENT, the CUSTOMER and TRADIUM enter into a contract of possession, whereby the CUSTOMER acquires independent indirect possession of the stored RAW MATERIALS once all of the following conditions have been cumulatively met: (i) the PURCHASE AND

ROHSTOFFE wurde abgeschlossen, und (ii) der Kaufpreis wurde vollständig bezahlt. Mit dem Besitzübergang geht das Eigentum an den ROHSTOFFEN auf den KUNDEN über.

§ 6 Pflichten der TRADIUM

(1) TRADIUM übermittelt dem KUNDEN nach erfolgter Eigentumsübertragung gemäss § 5 dieser AGB eine dahingehende Bestätigung sowie bei Auslieferung eine Ausgangsbestätigung.

(2) Über die Verwahrung hinausgehende Verwaltungsdienstleistungen in Bezug auf die eingelagerten ROHSTOFFE werden weder von TRADIUM noch von der beauftragten Drittverwahrerin erbracht.

§ 7 Herausgabeanspruch des KUNDEN

(1) Der KUNDE kann jederzeit auf eigene Kosten die Herausgabe seiner eingelagerten ROHSTOFFE bei TRADIUM verlangen. Der Herausgabeanspruch des KUNDEN richtet sich ausschließlich gegen TRADIUM; eine unmittelbare Geltendmachung gegenüber dem jeweiligen Drittlagerer ist ausgeschlossen. Das Aussonderungsrecht des KUNDEN gemäss § 4 Abs. 4 dieser AGB bleibt hiervon unberührt. Die Modalitäten der Herausgabe (Abholung oder Lieferung) werden zwischen den Parteien separat vereinbart.

(2) Im Rahmen der Sammelverwahrung ist TRADIUM berechtigt, anstelle der ursprünglich eingelagerten ROHSTOFFE eine gleichwertige vertretbare Sache derselben Gattung zurückzugeben. Es besteht kein Anspruch auf Herausgabe individuell bestimmter ROHSTOFFE.

(3) Allfällige für die Herausgabe der ROHSTOFFE oder damit verbundene Kosten bspw. für Versand, Versicherung, Verpackung, Steuern, Abgaben, Zölle und sonstige Aufwendungen gehen zu Lasten des KUNDEN und sind bei der Herausgabe der ROHSTOFFE fällig.

(4) Der Auftrag zur Auslieferung und Versendung der ROHSTOFFE umfasst auch die Durchführung etwaig erforderlicher zollamtlicher Abfertigungen. Die im Zusammenhang mit der Auslieferung, Versendung oder zollamtlichen Abfertigung entstehenden tatsächlich angefallenen und erforderlichen Kosten, insbesondere Zölle, Einfuhrabgaben, Gebühren, Transport-, Versand- und Dienstleisterkosten, werden dem Auftraggeber in nachgewiesener Höhe ohne Aufschlag gesondert in Rechnung gestellt. Sämtliche Beträge verstehen sich, sofern nicht ausdrücklich anders ausgewiesen, als Nettobeträge.

(5) Anstelle der Herausgabe von ROHSTOFFEN, die dem Miteigentumsanteil des KUNDEN am Bestand an

STORAGE AGREEMENT for the relevant RAW MATERIALS has been concluded, and (ii) the purchase price has been paid in full. Upon transfer of possession, ownership of the RAW MATERIALS passes to the CUSTOMER.

§ 6 TRADIUM's duties

(1) TRADIUM shall provide the CUSTOMER with a confirmation of the transfer of ownership pursuant to § 5 of these GTC and a confirmation of dispatch upon shipment.

(2) Neither TRADIUM nor the commissioned third-party warehouse shall provide any further administrative services regarding the stored RAW MATERIALS beyond storage.

§ 7 Customer's Right to Claim Release of Goods

(1) The CUSTOMER may at any time, at their own expense, request TRADIUM to release the stored RAW MATERIALS in an amount corresponding to their co-ownership shares. The CUSTOMER's claim for release shall be directed exclusively against TRADIUM; direct claims against the respective third-party warehouse are excluded. The CUSTOMER's right of separation pursuant to § 4(4) of these GTC shall remain unaffected. The terms of delivery (pickup or shipment) shall be agreed upon separately between the parties.

(2) Within the scope of collective custody, TRADIUM is entitled to return an equivalent, fungible item of the same type in lieu of the originally stored RAW MATERIALS. There is no claim to the release of individually specified RAW MATERIALS.

(3) Any costs associated with the release of the RAW MATERIALS or related expenses – such as, e.g., shipping, insurance, packaging, taxes, duties, customs fees, and other expenses – shall be borne by the CUSTOMER and are due upon the release of the RAW MATERIALS.

(4) The instruction for the delivery and shipment of the RAW MATERIALS shall also include the performance of any customs clearance procedures that may be required. Any actual and necessary costs incurred in connection with the delivery, shipment or customs clearance, including in particular customs duties, import charges, fees, transport, shipping and service provider costs, shall be invoiced separately to the customer at documented cost and without surcharge. Unless expressly stated otherwise, all amounts shall be deemed net amounts.

(5) Instead of the return of RAW MATERIALS corresponding to the CUSTOMER's co-ownership share

ROHSTOFFEN entsprechen, kann der KUNDE auf seinen Wunsch die Aussonderung und Umlagerung der ROHSTOFFE in ein vom KUNDEN benanntes Lager im In- oder Ausland begehren. Die Umlagerung erfolgt auf Kosten und Risiko des KUNDEN. Der KUNDE hat durch die Umlagerung entstehende Zölle, Mehrwertsteuer oder Umsatzsteuer zu zahlen. Sollte die Umlagerung dazu führen, dass TRADIUM für die ursprüngliche Übertragung der Miteigentumsanteile am Bestand des ROHSTOFFS auf den KUNDEN nachträglich Mehrwert- oder Umsatzsteuer schuldet, schuldet der KUNDE TRADIUM die entsprechende Steuer und TRADIUM wird diesfalls dem Kunden eine mehrwertsteuerlich konforme Rechnung stellen. Sofern der KUNDE TRADIUM mit der Umlagerung beauftragt, wird TRADIUM dem KUNDEN die hierdurch entstehenden Kosten (zzgl. gesetzlicher MWST) in Rechnung stellen.

§ 8 Verfügung über Miteigentumsanteile

(1) Der KUNDE verpflichtet sich, nur durch Herausgabe im Sinne von § 7 dieser AGB oder Rückkauf durch TRADIUM im Sinne von § 10 dieser AGB über die ihm zugehörigen Miteigentumsanteile an den ROHSTOFFEN zu verfügen.

(2) Der KUNDE bestätigt und sichert TRADIUM zu, dass er alleiniger Eigentümer der von ihm gemäß dem KAUF- UND LAGERVERTRAG erworbenen Miteigentumsanteile an den ROHSTOFFEN ist und dass keine Dritten eigentumsrechtliche Ansprüche an diesen Miteigentumsanteilen haben oder geltend machen werden. Der KUNDE haftet gegenüber TRADIUM für alle Schäden, die aus einer Verletzung dieser Zusicherung entstehen.

§ 9 Rechnungsabschlüsse

(1) Der KUNDE erhält einmal jährlich auf Verlangen eine Aufstellung über seine Miteigentumsanteile an Beständen von ROHSTOFFEN im Schweizer Zolllager von TRADIUM sowie über gegebenenfalls offenstehende Rechnungsbeträge (im Folgenden: Rechnungsabschluss).

(2) Der Rechnungsabschluss wird zu Beginn eines jeden neuen Jahres übersandt.

(3) Der KUNDE kann von TRADIUM gegen ein den Verwaltungsaufwand angemessen berücksichtigendes Entgelt Rechnungsabschlüsse in kürzeren Abständen verlangen.

§ 10 Verkauf von ROHSTOFFEN durch den KUNDEN

(1) TRADIUM ist nicht verpflichtet, Miteigentumsanteile des KUNDEN am Bestand eines ROHSTOFFS in einem Schweizer Zolllager wieder anzukaufen.

in the RAW MATERIAL stock to the CUSTOMER's registered office, the CUSTOMER may, at their request, have the RAW MATERIALS separated and transferred to a warehouse designated by the CUSTOMER within domestic or abroad. The relocation shall be at the CUSTOMER's expense and risk. The CUSTOMER shall pay any customs duties, value-added tax or sales tax arising from the relocation. Should the relocation result in TRADIUM becoming liable for value-added tax or sales tax retrospectively in respect of the original transfer of the co-ownership shares in the RAW MATERIAL stock to the CUSTOMER, the CUSTOMER shall owe TRADIUM the corresponding tax against a statutory VAT invoice issued by TRADIUM. If the CUSTOMER instructs TRADIUM to carry out the relocation, TRADIUM shall invoice the CUSTOMER for the costs incurred as a result (with statutory VAT).

§ 8 Disposal of Co-Ownership Shares

(1) The CUSTOMER undertakes to dispose of the co-ownership shares in the RAW MATERIALS allocated to the CUSTOMER only by way of release pursuant to § 7 of these GTC or repurchase by TRADIUM pursuant to § 10 of these GTC.

(2) The CUSTOMER represents and warrants to TRADIUM that the CUSTOMER is the sole owner of the co-ownership shares in the RAW MATERIALS acquired pursuant to the PURCHASE AND STORAGE AGREEMENT and that no third-parties hold or will assert any proprietary claims to such co-ownership shares. The CUSTOMER shall be liable to TRADIUM for all damages arising from a breach of this representation.

§ 9 Invoicing

(1) Upon request, the CUSTOMER shall receive an annual statement of their co-ownership shares in RAW MATERIAL stocks held in Swiss customs-bonded warehouses by TRADIUM, as well as any outstanding invoice amounts (hereinafter: statement of account).

(2) The statement of account shall be sent at the beginning of each new year.

(3) The CUSTOMER may request TRADIUM to provide account statements at shorter intervals in return for a fee that takes reasonable account of the administrative costs.

§ 10 Sale of RAW MATERIALS by the CUSTOMER

(1) TRADIUM is not obliged to repurchase the CUSTOMER's co-ownership shares in the stock of RAW MATERIALS held in a Swiss customs-bonded warehouse.

(2) Für einen Ankauf von Miteigentumsanteilen am Bestand eines ROHSTOFFS des KUNDEN durch TRADIUM gelten die Bedingungen des Vertragsabschlusses gem. § 2 Abs. 1 dieser AGB entsprechend, wobei der KUNDE ein verbindliches Ankaufangebot unterbreitet. Die Vertragsparteien gehen übereinstimmend davon aus, dass der Ankauf der Miteigentumsanteile am Bestand eines ROHSTOFFS im Schweizer Zolllager gem. Art. 23 Abs. 2 Nr. 3^{bis} MWSTG steuerbefreit erfolgen kann. Sollte die ESTV wider Erwarten den Ankauf als steuerpflichtig behandeln, stellt der im Ankaufangebot angegebene Kaufpreis ein Bruttopreis dar, in dem die gesetzliche Mehrwertsteuer schon enthalten ist. Sofern TRADIUM die Miteigentumsanteile am Bestand eines ROHSTOFFS in einem Schweizer Zolllager des KUNDEN ankauft, ist TRADIUM berechtigt, fällige Lagergebühren des KUNDEN mit dem Kaufpreis zu verrechnen.

(3) Im Falle eines Ankaufs von Miteigentumsanteilen am Bestand eines ROHSTOFFS des KUNDEN durch TRADIUM erfolgt die Besitzübertragung wiederum ohne physische Übergabe im Sinne von Art. 924 Abs. 1 ZGB. Die Parteien vereinbaren, dass der Besitz an den ROHSTOFFEN durch Einigung über den Besitzübergang (*brevi manu traditio*) im Zeitpunkt des Zustandekommens des Ankaufsvertrags auf TRADIUM übergeht. Mit dem Besitzübergang geht das Eigentum an den ROHSTOFFEN auf TRADIUM über.

(4) TRADIUM weist darauf hin, dass die steuerliche Behandlung des Verkaufs des ROHSTOFFS in den Verantwortungsbereich des KUNDEN fällt. Die Klärung der Frage, ob beim KUNDEN durch die Veräußerung ein steuerlicher Vorgang verwirklicht oder ausgelöst wird, obliegt diesem selbst. Der KUNDE ist gegebenenfalls selbst gegenüber den Finanzbehörden erklärungs- und abgabepflichtig. Sollte der KUNDE hierzu Fragen haben, ist er gehalten, seinen Steuerberater einzuschalten.

§ 11 Gewährleistung

Dem KUNDEN stehen bei Mängeln die gesetzlichen Gewährleistungsrechte zu.

§ 12 Risikohinweise und Haftung

(1) TRADIUM schuldet dem KUNDEN keine Beratung im Hinblick auf den Ankauf von Miteigentumsanteilen am Bestand von ROHSTOFFEN. Jegliche Kaufentscheidung des KUNDEN hat dieser selbst zu verantworten. TRADIUM kann und wird dem KUNDEN keine verbindlichen Auskünfte über Preisentwicklungen, Handelbarkeit, Marktentwicklungen oder ähnliche wirtschaftliche Prognosen über die ROHSTOFFE erteilen.

(2) For the purchase by TRADIUM of co-ownership shares in the CUSTOMER's stock of RAW MATERIALS, the terms and conditions for the conclusion of the contract pursuant to § 2(1) of these GTC shall apply mutatis mutandis, with the CUSTOMER submitting a binding purchase offer. The contracting parties agree that the purchase of co-ownership shares in the RAW MATERIAL stock held in the Swiss customs-bonded warehouse is zero-rated according to Art. 23 Para 2 Ciper 3^{bis} SVATA. Should the SFTA, against expectations, treat the sale as taxable, the purchase price stated in the purchase offer shall be a gross price that already includes the statutory VAT. If TRADIUM purchases the CUSTOMER's co-ownership shares in the stock of RAW MATERIALS held in a Swiss customs-bonded warehouse, TRADIUM is entitled to offset the CUSTOMER's outstanding storage fees against the purchase price.

(3) In the event of a purchase by TRADIUM of co-ownership shares in the CUSTOMER's stock of RAW MATERIALS, the transfer of possession shall likewise take place without physical delivery within the meaning of Art. 924 para. 1 ZGB. The parties agree that possession of the RAW MATERIALS shall pass to TRADIUM by agreement on the transfer of possession (*brevi manu traditio*) at the time the purchase agreement is concluded. Upon transfer of possession, ownership of the RAW MATERIALS passes to TRADIUM.

(4) TRADIUM emphasises that the taxation of the sale of RAW MATERIALS falls within the CUSTOMER's area of responsibility. It is the CUSTOMER's responsibility to clarify whether a sale constitutes or triggers a taxable event for the CUSTOMER. Where applicable, the CUSTOMER is personally liable to the tax authorities for declarations and payments. Should the CUSTOMER have any questions in this regard, it is recommended that they consult their own tax adviser.

§ 11 Warranty

In the event of defects, the CUSTOMER is entitled to the legal warranty rights.

§ 12 Risk Disclosure and Liability

(1) TRADIUM owes the CUSTOMER no advice regarding the purchase of co-ownership shares in the stock of RAW MATERIALS. The CUSTOMER is responsible for any purchase decision they make. TRADIUM cannot and will not provide the CUSTOMER with binding information regarding price trends, tradability, market developments or similar economic forecasts concerning the RAW MATERIALS.

(2) ROHSTOFFE können erheblichen Preisschwankungen (sog. Volatilität) unterliegen, die auf verschiedenen nicht vorhersehbaren Entwicklungen beruhen können. TRADIUM hat keinen Einfluss auf diese Preisschwankungen. Es besteht deshalb die Möglichkeit, dass die ROHSTOFFE nur mit einem Verlust wieder veräußert werden können. TRADIUM übernimmt keinerlei Gewähr für künftige positive Marktpreisentwicklungen für die ROHSTOFFE und haftet nicht für Verluste des KUNDEN. Darüber hinaus besteht das Risiko von Währungsverlusten, sofern die ROHSTOFFE in Fremdwährungen gehandelt werden.

(3) Es besteht ferner das Risiko, dass der Handel mit den jeweiligen ROHSTOFFEN vollständig zum Erliegen kommt und der KUNDE seine ROHSTOFFE nicht veräußern kann. TRADIUM übernimmt keinerlei Gewähr, Garantie oder Zusicherung, dass der KUNDE seine ROHSTOFFE wieder veräußern kann und wird nicht für dadurch entstehende Verluste haften.

(4) TRADIUM handelt mit ROHSTOFFEN. TRADIUM erbringt keine Finanzdienstleistungen, führt keine Anlageberatung durch und wird auch nicht als Vermögensverwalter tätig.

(5) Der KUNDE sichert TRADIUM gemäss § 8 dieser AGB zu, nur durch Herausgabe im Sinne von § 7 dieser AGB oder Rückkauf durch TRADIUM im Sinne von § 10 dieser AGB über die ihm zugehörigen Miteigentumsanteile an den ROHSTOFFEN zu verfügen. Der KUNDE haftet gegenüber TRADIUM für alle durch eine Verletzung der Zusicherung des vorherigen Satzes entstehenden Schäden.

(6) TRADIUM haftet nach den gesetzlichen Bestimmungen unbeschränkt (i) für Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit, die auf einer vorsätzlichen oder fahrlässigen Pflichtverletzung der TRADIUM, ihrer gesetzlichen Vertreter oder Erfüllungsgehilfen beruhen, sowie (ii) für sonstige Schäden, die auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung der TRADIUM, ihrer gesetzlichen Vertreter oder Erfüllungsgehilfen beruhen. Unberührt bleibt eine zwingende gesetzliche Haftung sowie eine Haftung aus der Übernahme einer Garantie oder eines Beschaffungsrisikos.

(7) Bei leicht fahrlässiger Verletzung wesentlicher Vertragspflichten haftet TRADIUM begrenzt auf den vertragstypischen, vorhersehbaren Schaden. Wesentliche Vertragspflichten sind solche Pflichten, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Vertrages überhaupt erst ermöglicht und auf deren Einhaltung der Kunde regelmäßig vertrauen darf. Im Übrigen ist eine Haftung der TRADIUM für Schäden, die auf einfacher Fahrlässigkeit beruhen, ausgeschlossen.

(2) RAW MATERIALS may be subject to significant price fluctuations (volatility), due to various unforeseeable developments. TRADIUM has no influence over these price fluctuations. It is therefore possible that the RAW MATERIALS may only be resold at a loss. TRADIUM accepts no liability whatsoever for future positive market price movements for the RAW MATERIALS and shall not be liable for any losses incurred by the CLIENT. Furthermore, there is a risk of currency losses where the RAW MATERIALS are traded in foreign currencies.

(3) There is also a risk that trading in the respective RAW MATERIALS may come to a complete standstill and that the CUSTOMER will be unable to sell their RAW MATERIALS. TRADIUM makes no warranty, guarantee or assurance that the CUSTOMER will be able to resell their RAW MATERIALS and shall not be liable for any losses arising therefrom.

(4) TRADIUM trades in RAW MATERIALS. TRADIUM does not provide financial services, provide investment advice, nor does it act as an asset manager.

(5) The CUSTOMER warrants to TRADIUM, in accordance with § 8 of these GTC, that the CUSTOMER shall dispose of the co-ownership shares in the RAW MATERIALS allocated to the CUSTOMER only by way of release pursuant to § 7 of these GTC or repurchase by TRADIUM pursuant to § 10 of these GTC. The CUSTOMER shall be liable to TRADIUM for all damages arising from a breach of the warranty set out in the preceding sentence.

(6) TRADIUM shall be liable without limitation in accordance with statutory provisions (i) for damages resulting from injury to life, limb or health arising from an intentional or negligent breach of duty by TRADIUM, its legal representatives or vicarious agents, as well as (ii) for other damages resulting from an intentional or grossly negligent breach of duty by TRADIUM, its legal representatives or vicarious agents. Mandatory statutory liability and liability arising from the assumption of a guarantee or a procurement risk remain unaffected.

(7) In the event of a breach of material contractual obligations due to slight negligence, TRADIUM's liability shall be limited to the foreseeable damage typical for this type of contract. Material contractual obligations are those obligations without the fulfilment of which the contract cannot be properly executed and on the fulfilment of which the customer may regularly rely. Otherwise, TRADIUM's liability for damages resulting from slight negligence is excluded.

(8) Für den Fall eines Verlustes, einer Beschädigung oder einer Wertminderung von ROHSTOFFEN während Lagerung, Verwahrung, Umlagerung oder Transport (einschließlich behördlich angeordneter Maßnahmen im Zusammenhang mit dem Zolllagerregime), ist die Haftung der TRADIUM der Höhe nach zusätzlich beschränkt auf den Wert des betroffenen Miteigentumsanteils an den ROHSTOFFEN des KUNDEN im Zeitpunkt des Schadenseintritts. TRADIUM wird dem KUNDEN entsprechende Ansprüche gegen den Drittlagerer bzw. Versicherer auf Verlangen abtreten oder die Geltendmachung im eigenen Namen für Rechnung des KUNDEN unterstützen; der KUNDE ist zur erforderlichen Mitwirkung verpflichtet.

(9) Eine Haftung der TRADIUM für mittelbare Schäden, Folgeschäden und entgangenen Gewinn ist vorbehaltlich § 12 Abs. 6 und 7 dieser AGB ausgeschlossen.

(10) Die TRADIUM haftet nicht für Wertentwicklungen, Marktpreisrisiken oder Renditeerwartungen im Zusammenhang mit dem Erwerb, dem Halten oder dem Rückverkauf von Miteigentumsanteilen am Bestand eines ROHSTOFFS. Ebenso haftet die TRADIUM nicht für steuerliche oder zollrechtliche Folgen auf Seiten des KUNDEN, soweit diese nicht auf einer von der TRADIUM zu vertretenden Pflichtverletzung beruhen.

(11) Die TRADIUM haftet nicht für Leistungsstörungen, Verzögerungen oder Unmöglichkeit der Leistungserbringung, soweit diese auf Ereignissen beruhen, die außerhalb des Einflussbereichs der TRADIUM liegen, bei Vertragsschluss nicht vorhersehbar waren und auch bei Anwendung zumutbarer Sorgfalt nicht verhindert werden konnten. Hierzu zählen insbesondere Naturereignisse, Krieg, Terrorismus, Pandemien sowie außergewöhnliche, nicht vorhersehbare hoheitliche Maßnahmen, sonstige behördliche Eingriffe, die zu einer vorübergehenden oder dauerhaften Einschränkung der Lagerung, des Zugangs oder der Verfügbarkeit der ROHSTOFFE führen sowie schwerwiegende Betriebs- und IT-Störungen (einschließlich Cyberangriffe) bei der TRADIUM oder ihren Erfüllungsgehilfen. TRADIUM wird den KUNDEN über Beginn und voraussichtliche Dauer der höheren Gewalt unverzüglich informieren.

(12) Soweit die Haftungsbeschränkungen in § 12 dieser AGB zugunsten der TRADIUM gelten, gelten sie in gleicher Weise zugunsten der gesetzlichen Vertreter, leitenden Angestellten, Mitarbeiter und Erfüllungsgehilfen der TRADIUM.

§ 13 Kündigung des Lagervertrags

(1) TRADIUM und der KUNDE können den Lagervertrag jederzeit mit einer Frist von einem (1) Monat ohne Angabe von Gründen schriftlich kündigen.

(8) In the event of loss, damage or depreciation of RAW MATERIALS during storage, safekeeping, transfer or transport (including government-ordered measures in connection with the customs warehousing regime), TRADIUM's liability is further limited in amount to the value of the CUSTOMER's share of the affected RAW MATERIAL stock at the time the damage occurred. TRADIUM shall, upon request, assign to the CUSTOMER any corresponding claims against the third-party warehouse or insurer, or assist in asserting such claims in its own name on behalf of the CUSTOMER; the CUSTOMER is obliged to provide the necessary cooperation.

(9) TRADIUM's liability for indirect damage, consequential damage and loss of profit is excluded, subject to § 12(6) and (7) of these GTC.

(10) TRADIUM shall not be liable for performance, market price risks or expected returns in connection with the acquisition, holding or resale of co-ownership shares in a RAW MATERIAL stock. Similarly, TRADIUM shall not be liable for any tax or customs consequences on the part of the CUSTOMER, unless these are based on a breach of duty for which TRADIUM is responsible.

(11) TRADIUM shall not be liable for disruptions to performance, delays or the impossibility of performance, insofar as these are due to events beyond TRADIUM's control, which were unforeseeable at the time of conclusion of the contract and could not be prevented even with the exercise of reasonable care. These include, in particular, natural disasters, war, terrorism, pandemics, as well as extraordinary, unforeseeable governmental measures, other official interventions leading to a temporary or permanent restriction on the storage, access or availability of RAW MATERIALS, and serious operational and IT disruptions (including cyber attacks) at TRADIUM or its vicarious agents. TRADIUM shall inform the CUSTOMER without delay of the onset and expected duration of such events of or alike force majeure.

(12) Insofar as the limitations of liability in § 12 of these GTC apply in favour of TRADIUM, they shall apply in the same manner on behalf of the legal representatives, senior executives, employees and vicarious agents of TRADIUM.

§ 13 Termination of the Storage Agreement

(1) TRADIUM and the CUSTOMER may terminate the Storage Agreement at any time in writing with one (1) month's notice without stating reasons.

(2) Im Falle eines Rückverkaufs von Miteigentumsanteilen am Bestand eines ROHSTOFFS an TRADIUM endet der Lagervertrag prompt zum Datum des Eigentumsübergangs.

(3) Das Recht zur fristlosen Kündigung aus wichtigem Grund (§ 314 BGB) bleibt hiervon unberührt. Ein wichtiger Grund liegt für TRADIUM insbesondere – aber nicht abschließend – dann vor, wenn

a) der KUNDE sich mit der Begleichung der Lagergebühr länger als zwei (2) Wochen in Verzug befindet und trotz Nachfristsetzung und Androhung der Kündigung des Lagervertrages nicht zahlt,

b) der KUNDE zahlungsunfähig oder überschuldet ist, ein Insolvenzverfahren über sein Vermögen beantragt oder eröffnet wurde oder die Eröffnung mangels Masse abgelehnt worden ist.

(4) Hält der KUNDE zum Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Kündigung noch Miteigentumsanteile am Bestand eines ROHSTOFFS, liefert TRADIUM ROHSTOFFE mit einem Gewicht, welches den Miteigentumsanteilen des KUNDEN am Bestand des ROHSTOFFS entspricht, unter den Voraussetzungen des § 7 dieser AGB an den KUNDEN aus. Hat der KUNDE die in § 7 dieser AGB genannten Kosten für die Herausgabe nicht bis zum Wirksamwerden der Kündigung bezahlt, ist TRADIUM berechtigt, den Lagervertrag fortzuführen und ein Zurückbehaltungsrecht an den Miteigentumsanteilen auszuüben, bis der KUNDE die eventuell noch ausstehenden und die durch die Fortführung des Lagervertrages entstehenden Kosten gegenüber TRADIUM ausgeglichen hat.

§ 14 Datenschutzerklärung

(1) Die im Rahmen des Vertragsabschlusses aufgenommenen personenbezogenen Daten werden gemäß der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe b) Datenschutzgrundverordnung (DSGO) und dem Telekommunikation-Digitale-Dienste-Datenschutz-Gesetz (TDDDG) von TRADIUM zur Erfüllung der Verpflichtungen aus dem KAUF- UND LAGERVERTRAG sowie rechtlicher Pflichten gem. Art. 6 Abs. 1 Buchstabe c) DSGVO erhoben, verarbeitet und genutzt. Diese Daten können zum Zwecke etwaiger Bonitätsprüfungen auch an sorgfältig ausgesuchte Unternehmen im Sinne des Art. 6 Abs. 1 Buchstabe f) DSGVO übermittelt werden.

(2) Eine Weitergabe der personenbezogenen Daten erfolgt ausschließlich an die im Rahmen der Vertragsabwicklung beteiligten Dienstleistungspartner, wie z.B. das mit der Lieferung beauftragte Beförderungsunternehmen, Drittlagerer und das mit Zahlungsangelegenheiten beauftragte Kreditinstitut. Der Umfang der Weitergabe der personenbezogenen

(2) In the event of the resale of co-ownership shares in a RAW MATERIAL stock to TRADIUM, the storage contract shall terminate immediately upon the date of the transfer of ownership.

(3) The right to terminate without notice for good cause (Section 314 BGB) shall remain unaffected. For TRADIUM, good cause shall arise in particular – but not exclusively – if

a) the CUSTOMER is more than two (2) weeks in default of paying the storage fee and fails to pay despite the setting of a grace period and a warning of contract termination,

b) the CUSTOMER is bankrupt or over-indebted, insolvency proceedings have been applied for or opened in respect of their assets, or the opening of such proceedings has been refused due to lack of assets.

(4) If, at the time the termination takes effect, the CUSTOMER still holds co-ownership shares in the stock of a RAW MATERIAL, TRADIUM shall deliver RAW MATERIALS to the CUSTOMER in a quantity corresponding to the CUSTOMER's co-ownership shares in the stock of the RAW MATERIAL, subject to the conditions set out in § 7 of these GTC. If the CUSTOMER has not paid the delivery costs specified in § 7 of these GTC by the time the termination takes effect, TRADIUM shall be entitled to continue the storage contract and to exercise a right of retention over the co-ownership shares until the CUSTOMER has settled all outstanding costs and those arising from the continuation of the storage contract with TRADIUM.

§ 14 Privacy Policy

(1) The personal data collected in connection with the conclusion of the contract shall be processed in accordance with Art. 6(1)(b) of the General Data Protection Regulation (GDPR) and the Telecommunications and Digital Services Data Protection Act (TDDDG) by TRADIUM for the fulfilment of obligations arising from the PURCHASE AND STORAGE AGREEMENT as well as legal obligations pursuant to Article 6(1)(c) of the GDPR. This data may also be transferred to carefully selected companies within the meaning of Article 6(1)(f) of the GDPR for the purpose of carrying out credit checks.

(2) Personal data shall be disclosed exclusively to service partners involved in the performance of the contract, such as the transport company commissioned with delivery, third-party warehousemen and the credit institution commissioned with payment matters. The scope of the disclosure of personal data is limited to the necessary minimum.

Daten beschränkt sich hierbei auf das erforderliche Minimum.

(3) Mit der Bekanntgabe der personenbezogenen Daten des KUNDEN an TRADIUM erklärt sich der KUNDE mit der Erhebung, Verarbeitung und Nutzung der personenbezogenen Daten entsprechend der vorgenannten Datenschutzerklärung einverstanden.

§ 15 Anwendbares Recht und Gerichtsstand

(1) Auf Verträge, die auf Basis dieser AGB geschlossen wurden, inklusive ihres Abschlusses, ihrer Auslegung, Gültigkeit und Geltendmachung ist das Recht der Bundesrepublik Deutschland anwendbar, **mit Ausnahme der dinglichen Rechtsfragen im Zusammenhang mit den im Schweizer Zolllager gelagerten ROHSTOFFEN, insbesondere Eigentum, Miteigentum, Besitz- und Verwahrungsverhältnisse sowie der Rechtsfragen betreffend die schuldrechtliche Verwahrung (im folgenden: DINGLICHE RECHTSFRAGEN UND RECHTSFRAGEN BETREFFEND DIE VERWAHRUNG).** Für die **DINGLICHE RECHTSFRAGEN UND RECHTSFRAGEN BETREFFEND DIE VERWAHRUNG ist das materielle Recht der Schweiz anwendbar. Das UN-Kaufrecht ist ausgeschlossen.**

(2) Ausschließlicher Gerichtsstand für alle Streitigkeiten aus oder im Zusammenhang mit den auf Basis dieser AGB geschlossenen Verträge ist der Sitz der TRADIUM in Frankfurt am Main (Deutschland). TRADIUM ist jedoch berechtigt, Ansprüche auch bei dem für den KUNDEN allgemein zuständigen Gericht geltend zu machen. Zwingende gesetzliche Gerichtsstände bleiben unberührt.

§ 16 Sonstige Bestimmungen

(1) Sollte eine Bestimmung dieser AGB oder des KAUF- UND LAGERVERTRAGS ganz oder teilweise unwirksam oder undurchführbar sein oder werden, so wird die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen der AGB oder des KAUF- UND LAGERVERTRAGS hierdurch nicht berührt. Anstelle der unwirksamen oder teilweise unwirksamen Bestimmung gilt die entsprechende gesetzliche Regelung. Dasselbe gilt im Falle von Lücken. § 139 BGB findet keine Anwendung.

(2) Der KUNDE ist nicht berechtigt, Ansprüche, die ihm aus dem KAUF- UND LAGERVERTRAG gegenüber TRADIUM zustehen, ohne vorherige schriftliche Zustimmung von TRADIUM an Dritte abzutreten oder zu übertragen.

(3) Diese AGB werden in deutscher und englischer Sprache abgefasst. Beide Fassungen sind grundsätzlich gleichwertig.

(3) By disclosing the CUSTOMER's personal data to TRADIUM, the CUSTOMER consents to the collection, processing and use of the personal data in accordance with the aforementioned privacy policy.

§ 15 Applicable law and place of jurisdiction

(1) The law of the Federal Republic of Germany shall apply to contracts concluded on the basis of these GTC, including their conclusion, interpretation, validity and enforcement, **with the exception of issues of law relating to property rights in connection with the RAW MATERIALS stored in the Swiss customs-bonded warehouse, in particular ownership, co-ownership, possession and custody arrangements, as well as legal issues concerning storage under the law of obligations (hereinafter MATTERS OF PROPERTY RIGHTS AND STORAGE).** The substantive law of Switzerland shall apply to **MATTERS OF PROPERTY RIGHTS AND STORAGE.** The UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods is excluded.

(2) The exclusive place of jurisdiction for all disputes arising from or in connection with contracts concluded on the basis of these GTC is the registered office of TRADIUM in Frankfurt am Main (Germany). However, TRADIUM is also entitled to bring claims before the court with general jurisdiction over the CUSTOMER. Mandatory statutory places of jurisdiction remain unaffected.

§ 16 Additional Provisions

(1) Should any provision in these GTC or in the PURCHASE AND STORAGE AGREEMENT be or become wholly or partially invalid or unenforceable, this shall not affect the validity of the remaining provisions of the GTC or of the PURCHASE AND STORAGE AGREEMENT. The invalid or partially invalid provision shall be replaced by the relevant statutory provision. The same applies in the event of omissions. Section 139 BGB shall not apply.

(2) The CUSTOMER is not entitled to assign or transfer claims against TRADIUM arising from the PURCHASE AND STORAGE AGREEMENT to third parties without TRADIUM's prior written consent.

(3) These GTC are executed in both German and English. Both versions shall be of equal standing.

Im Falle von Widersprüchen, Unklarheiten oder Auslegungsdifferenzen gilt jedoch die deutsche Fassung als verbindlich und maßgeblich.

However, in the event of discrepancies, ambiguities or differences in interpretation, the German version shall be binding and prevail.